

NOTE DE SERVICE

MEMORANDUM

date:	29 mai 2024	
à :	Tous les utilisateurs internes du laboratoire central du site Glen CUSM	
to:	All Internal MUHC Glen Central Laboratory Users	
de:	Rebecka Lang, B.Sc (Hons)	Dr. David Blank, MDCM FRCPC DABCL
from:	Chef de service, Laboratoire central Glen Laboratory Manager, Glen Central Laboratory	Chef médicale, Biochimie - site Glen Medical Director, Biochemistry – Glen Site
objet :	Transport des échantillons par le système de tubes pneumatiques	
subject:	Transport of Specimens via the Pneumatic Tube System	

ENGLISH WILL FOLLOW

Le Laboratoire central du CUSM – Site Glen souhaite rappeler à tous ses utilisateurs internes de bien placer les échantillons dans les tubes pneumatiques pour le transport.

Veuillez vous assurer

- que tous les capuchons des échantillons sont correctement fixés
- tous les sacs d'échantillons sont correctement scellés
- les sacs d'échantillons sont correctement placés dans le tube pneumatique (les sacs ne peuvent pas pendre hors des tubes car cela bloquerait le système et entraînerait des retards inutiles).

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle des laboratoires cliniques au 514-934-1934, poste 35687.

Merci de votre compréhension et de votre coopération.



Non approprié pour le transport

The Central Laboratory of the MUHC Glen Site wishes to remind all of its internal users to properly place specimens within the pneumatic tubes for transport.

Please ensure

- that all specimen caps are properly fastened
- all specimen bags are properly sealed
- the specimen bags are properly placed in the pneumatic tube (the bags cannot be hanging out of the tubes as this will jam the system and cause unnecessary delays).

Should you have any questions regarding this matter, please contact Client Services for Clinical Laboratories at 514-934-1934 ext 35687.

Thank you for your understanding and cooperation.



Not appropriate for transport